

# Gazeta Sporturilor

**ABONAMENTE**  
Pe un an . . . . . LEI 1000  
Pe șase luni . . . . . 500  
Telefon redacție: 325/34 — 325/35.  
Telefon provincie: 77/65.

**Apare în fiecare LUNI, MIERCURI și VINERI**

Birourile: STRADA INGINER ANGHEL SALIGNY No. 2. — BUCUREȘTI  
Directori: E. EMILIAN și E. MUNTEANU.  
Prim redactor: N. PAPAGEORGHE.

**PUBLICITATEA**

DUPA TARIF  
Telefon administrație: 325/34 — 325/35.  
Telefon provincie: 77/65.

## Carantina

Pentru anul sportiv în curs, nu s'a acordat nici un regim excepțional jucătorilor cari au schimbat clubul. Spre deosebire de anul 1932—1933 prevederile regulamentului de legitimeare au fost menținute în întregime. Cu alte cuvinte carantina creată pentru stabilirea racolajului n'a fost desființată. O serie întreagă de transferați, oameni cari scontau un „drept de joc imediat” s'au legat prin contracte și grupările cari i-au angajat nu-i pot folosi. Făcăm această reflecție, eri, pe arena Venus, privindu-l pe Albu transformat în spectator. Alte câteva elemente de valoare au avut soarta internaționalului dela Arad.

Prin această constatare nu vrem să combatem principiul carantinei. La timp și în repetate rânduri l-am susținut și am furnizat argumente solide atunci când racolajul amenința grupările creatoare de jucători.

Carantina trebuie deci menținută, înăspriată chiar, dacă vrei. Un principiu se impune însă acum și anume: „Când un jucător își schimbă gruparea și are consimțământul clubului de unde pleacă, dreptul de joc să fie automat, adică acel transferat în asfel de condiții să fie scutit de carantină”.

Prin adoptarea statutului italian, s'a dat libertate de tranzație grupărilor. Jucătorul poate fi angajat ca profesionist cu contract. La baza angajamentelor de jucători pot figura tranzații de tot felul. Libertatea aceasta este asigurată de regulamente.

Din moment ce se permite unei grupări să formuleze pretenții materiale pentru jucătorul care o părăsește și în același timp se obligă gruparea care face achiziția, să cadă de acord asupra pretențiilor, se crează un fel de târg având ca obiect jucătorul.

Un mare non sens este deci faptul că ieși târgul e făcut, cumpăratorul n'are dreptul să folosească ce a cumpărat...

Și în celelalte țări unde statutul italian, reglementează raporturile între grupări și jucători, e principiu stant că grupările achizițitoare au dreptul să beneficieze de jucătorii extrădați cu consimțământul clubului părăsit.

Să fim înțeleși. Noi nu cerem desființarea carantinei. Din contra. Suntem chiar pentru lărgirea ei, dacă lucrul acesta este posibil. Cerem însă crearea unei excepții, pentru jucătorii transferați în baza unui acord între grupările interesate. Altfel, ce rost are să se dea dreptul de tranzație grupărilor, cărora prin carantină li se anulează obiectul tranzației.

Cluburile au investit sume mari ca să-și completeze cadrele. Au făcut eforturi cari au depășit chiar posibilitățile de moment, mai precis, s'au imprumutat ca să-și procure elemente importante. Cu toate acestea au achiziționat spectatori, căci toți noii angajați sunt supuși carantinei...

Consiliul Federal a greșit deci și e-fectele menținerii carantinei se văd astăzi. O bună parte din transferați șomează, iar pentru rest se recurge la stratagemă veche.

O serie întreagă de absolvenți ai școlilor primare, devin studenți la contrabas sau artă dramatică, prezintă comisiei de transferați certificate de studenți și sunt scutiți de carantină.

Această afirmație o putem ilustra cu mai multe exemple de anul trecut și mai ales cu foarte multe proiecte caracteristice pentru anul în curs.

Este firesc ca o grupare care a făcut sacrificii materiale pentru x sau y, vedete scumpe plătite, să nu consimtă cu inima ușoară la o privațiune cu mari consecințe sportive.

Si atunci, „competențele” în ale regulamentelor, încearcă a găsi modalitatea evitării carantinei, în care scop, cu orice sacrificii, știu să procure pentru achizițiile lor, dovada calității de student.

Asupra acestei dovezi, Comisia de transferați știe și ea la rândul ei că nu face prea multe discuții și în

felul acesta mulți ocolesc rigurile regulamentelor.

Nu e mai bine să se legalizeze principiul dreptului de joc imediat în favoarea jucătorilor transferați cu consimțământul grupărilor părăsite? LIS

## Săptămâna

Primul match oficial serios, a re-  
adus în albie pârăul fotbalist care  
dela o vreme mergea pe de lături.  
Așa că, ceiace s'a petrecut Dumini-  
că la Venus n'a fost decât o corec-  
tă intrare în normal. Cu o legală  
amenă de întârziere, pe care a-  
ventura unui arbitru intrat pe  
poartă și eșit pe fereastră a plătit-o  
cinstit negustorește, în mâinile u-  
nor spectatori vâjnoși și plini de  
nervo. Așa că partida, curmată în-  
tr-un vacuum de zile mari a fost  
condusă, după o matură chibzuință  
de aproape jumătate de secol, de unul  
dintre ajutoare. Ceiace dovedește,  
dacă mai era nevoie, că nu întot-  
deauna scoțarea de acasă se potri-  
vește cu cea din târg. Căci, o im-  
perceptibilă schimbare de poziții a  
arbitrilor pe teren ar fi scutit pe  
d. Braida de ceiace a pătmit, pe  
Venus de ceiace a pătmit și pe spec-  
tatori de ceiace au văzut...

Mai ales că distribuția după alte  
principii a arbitrilor n'ar fi putut  
influența în rău jocul de maestru  
desfășurat de noul idol al spectato-  
rului bucureștean: Baraky, fiul  
pocăit al fotbalului orădean care  
a făcut o partidă impresionantă. O  
partidă care singură poate fi consi-  
derată ca argument contra preten-  
țiilor naționaliste ale oficialilor bu-  
dapestani. Căi, după cum se știe,  
fin în mare cinste principiile sky-  
lock-iste: cei al meu și cei al tău  
e tot al meu. Și altele de același in-  
teressant caldbru.

Dacă, fără să fie anunțat ca ata-  
re, Baraky a făcut adevărate mi-  
nuni, vedetele trambitate ale clubu-  
lui Lewisky din Rucsiuk n'au reu-  
șit să deruteze în schimb nici mă-  
car pe poliștii dela control. Dar  
măte pe cei de pe teren, cari — de  
bine, de rău — știu atăta fotbal  
încât să nu cadă în extaz în fața  
științei universale a „temerariului”  
Baicuseff sau să rămână trăz-  
niți de jocul „omului mai-  
nuș” Nicoloff. Care n'a fost  
revelatoriu nici măcar cât pre-  
țul de intrare cu cari, au fost  
acoperiți pereții întregii capitale...

O zi de fotbal agitat n'a putut  
deturina districtul dela sfânta doto-  
rie de a-și alege un cap. Ceiace nu  
înseamnă însă că până acum a lu-  
crat fără, mai ales că toată opera-  
ția a fost un fel de trecere din bu-  
zunarul stâng în cel din dreapta, de  
vreme ce până eri și de eri încoace,  
tot căpitanul Dumitrescu coman-  
dă compania districtuală. Dacă pen-  
tru adversari acest „statu quo” e-  
chivalează cu un dezastru, noi n'a-  
vem de ce ne supăra. Din contra.

Suntem chiar veseli de vreme ce  
cupa noastră dela rugby înregist-  
trează pe zi ce trece noi succese:  
de spectacol, de spectatori și de  
celelalte. Până una alta însă Spor-  
tul Studențesc o fine de o toartă,  
în timp ce Stadium și P. T. T. se în-  
caeră pe verso. Și toate astea într-o  
perioadă în care rugbyștii se dedau  
deobicei la distracții mai puțin in-  
teresante printre cari somnul cu  
sforăit ocupa primul loc. Așa că  
până la începerea activității pro-  
prii zise semitrezia de acum este  
un tonic reconfortant. Mai ales că  
urmează letargiei provocată de vi-  
ciacera Torino, care n'a făcut vic-  
time acolo unde logic era să facă.

Dar care a făcut berechet în rân-  
durile bieților cetitori, obligați să  
înghită serpi comunicatorilor, a des-  
mintirilor și a polemicii desirate.

Cu toate că jocurile se sfârșite  
și răsul dela Torino, aproape po-  
lit...

L. ROȘIANU

## Cu „Gazeta Sporturilor” la Budapesta 20-24 Octombrie

**O excursie comună a cetitorilor noștri în capitala Ungariei la mat-  
churile de football: Ungaria—Italia; Ripensia—Ujpest și Timișoara—  
Budapesta, în condițiuni excepționale**

Intr-unul din numerele noastre  
treceam am anunța probabilitatea  
organizării unui tren special Bucu-  
rești—Budapesta pentru marile eve-  
nimente sportive cari vor avea loc  
în capitala Ungariei la 21 și 22 Oc-  
tombrie. Știrea aceasta, pe care am  
dat-o sub toată rezerva, a provocat  
un extraordinar interes în rândurile  
cetitorilor, cari ne au scris sau ne  
au cerut prin telefon și chiar tele-  
grafie diferite amănunte, pe cari —  
bine înțeles — n'am fost în măsură  
să le dăm pentru binecuvântatul mo-  
tiv că organizarea trenului special  
se găsea încă în stare de proiect.

Majoritatea celor cari ne au co-  
rut relațiuni în legătură cu acest  
proiect și-au exprimat însă dorința  
ca deplasarea comună să se facă sub  
auspiciile „Gazetei Sporturilor”. Ce-  
lece mărturisim a fost pentru noi  
un puternic îndemn.

Astăzi putem anunța că dorința le-  
a fost împlinită: „Gazeta Sporturi-  
lor” organizează un tren special ca-  
re va duce pe cetitori săi din Bucu-  
rești și din provincie la Budapesta  
în condițiuni excepționale, la una  
din cele mai importante manifesta-  
țiuni fotbalistice din Europa:

**Matchul profesionist  
UNGARIA — ITALIA  
încadrat de întâlnirile  
RIPENSIA — UJPEST**

**TIMIȘOARA—BUDAPESTA**  
Dacă n'ar fi decât aceste trei par-  
tide excepționale și încă o deplasare  
la Budapesta ar fi demnă de sacrifi-  
cii materiale. Căci, după cum se știe

Italia și Ungaria sunt capabile să  
desfășoare un joc de o frumusețe in-  
galabilă, dacă înem seamă de clasa  
fotbalului din cele două țări. Apoi  
matchurile Ripensiei și ale Timișo-  
rei vor constitui pentru spectatori  
români puncte de atracție speciale,  
prilejuri de emoții pe cari nu le cu-  
nose decât acei ce urmăresc pe pâr-  
mânt străin evoluția compatrioților  
lor în fața zecilor de mii de specta-  
tori.

Dacă la aceasta mai adăugăm și  
faptul că Budapesta este considerat  
ca unul din cele mai frumoase orașe  
din lume e lesne de înțeles că ini-  
țiativa noastră va stârni un interes  
extraordinar.

### Prețuri excepționale

Astăzi nu putem anunța costul ex-  
act al călătoriei. Formalitățile com-  
plicate pe cari le necesită o între-  
prindere atât de grandioasă nu ne-au  
dat încă posibilitatea să stabilim de-  
cât în linii generale această călăto-  
rie comună a cetitorilor noștri.

**Puteți anunța însă de pe  
acum că VOR FI CONDI-  
ȚIUNI ATAT DE AVANTA-  
JOASE, ÎNCAT VOR FI  
MAI MULTE CERERI DE-  
CAT LOCURI DISPONI-  
BILE.**

În numărul viitor, sperăm să fim  
în posesia tuturor datelor pentru  
a preciza și costul exact al călăto-  
riei, pentru ca doritorii de a parti-  
cipa la excursia la Budapesta să-și  
poată reține locuri din vreme.

### Itinerariul

Trenul special al „Gazetei Sportu-  
rilor”, va pleca din Gara de Nord  
Vineri 20 Octombrie la ora 18.37 pe  
ruta Brașov-Arad și va fi la Buda-  
pesta Sâmbătă la prânz. Excursio-  
niștii vor asista după amiază la  
matchul Ripensia—Ujpest, iar a  
doua zi dimineața vor vizita în auto-  
care speciale capitala Ungariei și  
împrejurimile. După amiază vor  
asista la matchul Timișoara—Buda-  
pesta, care va preceda marele match  
Italia—Ungaria.

Plecarea din Budapesta se va face  
Duminică noaptea sau Luni dimi-  
neața și sosirea în București Luni  
la ora 12 sau Marți la ora 9 dimi-  
neața.

### Două categorii

Pentru a fi pe placul tuturor ceti-  
torilor, vor fi două categorii de pre-  
țuri:

Prima categorie va cuprinde trenul  
dus și întors București—Budapesta,  
pașaportul, viza și bilete de intrare  
la cele 3 matchuri.

A doua categorie va cuprinde cele  
arătate mai sus, plus masa și hotelul  
la Budapesta, vizitarea orașului și a  
împrejurimilor.

Pentru azi nu putem da mai multe  
amănunte, urmând ca începând din  
numărul viitor, cetitorii să găsească  
în coloanele noastre tot ce-i intere-  
sează în legătură cu această ex-  
cursiune.

## Un match de rugby România—Italia și un turneu la Paris

**Perspective interesante pentru rugby-ul  
românesc**

Cu ocazia congresului federațiilor  
de rugby dela Torino, d. G. Ta-  
noviceanu, delegat al F. R. R.-ului,  
luând o inițiativă personală și tre-  
când peste barierele puse de F. R.  
R. a realizat lucruri cari vor aduce  
un mare riviriment în rugbyul nostru.

În primul rând d-a sa a angajat  
discuțiuni cu Federația Italiană de  
rugby și în urma tratativelor duse  
în zilele de 5 și 6 Septembrie a  
ajuns la angajarea matchului Italia-  
România.

Prima ediție a matchului va fi  
în iarna aceasta la Milano iar re-  
vanșa se va face în primăvara anu-  
lui 1934 la București.

Urmează ca F. R. R.-ul să ia cu-  
noștință de condițiile matchului pen-  
tru a perfecta acest angajament.

În al doilea rând, d. Tanovicanu  
profitând de relațiile sale cu membrii

echipei universitare franceze a pro-  
pus delegatului Federației franceze  
de rugby primirea echipei românești  
în turneul dela Paris ce se dispută  
între 1 și 10 Ianuarie 1934.

Deci alături de Franța, Germania,  
Spania și Italia, echipa noastră va  
evolua pe stadionul dela Colombes.

Delegatul francez a acceptat în  
principiu propunerea noastră și a  
scris F. R. R.-ului pentru stabilirea  
condițiilor materiale.

Rămâne ca organele noastre de  
conducere să oficializeze aceste tra-  
tative.

În ședința Biroului F. R. R. de  
Luni 11 Septembrie a. c. ce se ține  
la sediul din str. Carageale la ora  
7 seara, se vor discuta pe larg aceste  
chestiuni și se vor stabili condiți-  
unile în care România înțelege să  
perfecteze aceste două angajamente.

## Sindelar mai bun decât Meazza

**Invingând pe Ambrosiana cu 3-1 (1-0), Austria și-a  
înșușit Cupa Europei**

VIENA, 8. — 60.000 de spectatori  
au asistat Vineri la a doua finală  
Austria—Ambrosiana, pentru „Cupa  
Europei centrale”.

La Milano, în prima finală, Am-  
brosiana învinsese cu 2-1. Era sufi-  
cientă deci o victorie la două puncte  
diferență, pentru ca Austria să-și în-  
șusească trofeul.

Deceia și neașteptat de marea a-  
sistență de Vineri, venită să încura-  
jeze pe Austria.

La fluierul cehului Ceinar, cele  
două echipe s'au aliniat astfel:

AUSTRIA: Billich, Graf, Nausch,  
Najemnik, Mock, Adamek, Molzer,  
Stroh, Sindelar, Ierusalem, Viertel.  
AMBROSIANA: Ceresoli, Agosteo,  
Alemanni, Pitto, Biani, Castelazzi;  
Frione, Serantoni, Meazza, de Maria,  
de Manzano.

Jocul a fost extrem de viu și s'a  
rezumat — pentru galerie, — la un  
duel între doi jucători pe cari tribu-  
rele i-au susținut egal de furtunos.  
Austriacii:

— Hai Sindelar!...

Iar italienii, foarte numeroși și ei:

— Hai Meazza!...

În penultimul minut al primei re-  
prize, Sindelar este faultat în caren  
Penaltul — bătut de Sindelar — a-  
sigură conducerea Austriei.

La reîncepere, Meazza reușește un  
atac formidabil. Driblează întreaga  
apărare adversă dar... nu poate re-  
ține balonul care depășește linia por-  
ții. Din out, Meazza întoarce totuși  
balonul și imprimându-i un efect ne-  
așteptat, reușește... să egaleze.

Arbitrul nu acordă punctul. Ita-  
lienii îl pretind. Austriacii vocife-  
rează. Scandalul este potolit cu greu.

Sunt exoluși, din joc Alemanni și De  
Marino.

În minutul 80, Sindelar reia direct  
o centrare a lui Molzer și marchează  
al doilea punct pentru Austria.

Minutul 42 aparține lui Meazza care  
dintr-un efort personal, reduce  
handicapul.

2:1 PENTRU AUSTRIA

În ultimul minut însă al match-  
ului, Sindelar reușește un nou punct  
pentru Austria, pecetluind scorul  
partidei.

PALMARESUL CUPEI

Recapitulând, palmaresul „Cupei  
Europei Centrale” din acest an este  
următorul:

CALIFICARILE

Budapesta: Sparta—Hungaria 3-2  
Praga: Sparta—Hungaria 2-1.  
Viena: Viena—Ambrosiana 1-0.  
Milano: Ambrosiana—Viena 4-0.  
Budapesta: Juventus—Ujpest 4-2.  
Torino: Juventus—Ujpest 6-2.  
Praga: Slavia—Austria 3-1.  
Viena: Austria—Slavia 3-0.

SEMIFINALELE

Viena: Austria—Juventus 3-0.  
Torino: Juventus—Austria 1-1.  
Milano: Ambrosiana—Sparta 4-1.  
Praga: Ambrosiana—Sparta 2-2.

FINALELE

Milano: Ambrosiana—Austria 2-1.  
Viena: Austria—Ambrosiana 3-1.

## Dragoș-Vodă și-a făcut o divizie proprie

**sau „dacă voi nu mă vreți...”**

Nu lipsită de umor este știrea  
care ne vine din Cernăuți și  
care reabilitează într-o bună  
măsură ambițioasa grupare  
Dragoș Vodă, ale cărei recente  
isprăvi reușiseră la un moment  
dat să răscolească întreaga su-  
flare fotbalistă din țară.

A hotărât Dragoș Vodă, — ne-  
mângâiat în ideea că nu face  
parte din divizia națională —  
să-și facă o divizie a ei. Una  
mică, una modestă, dar o divi-  
zie.

Începând de Duminică vii-  
toare, șase echipe — câte două  
din orașele Cernăuți, Iași și Ba-

cău — vor juca după modelul  
campionatului național.  
Concordia și Victoria (Iași),  
Stadiul Băcăuan și C. F. R. (Ba-  
cău), Dragoș Vodă și Iahm (Cer-  
năuți) sunt echipele cari alcă-  
tuiesc divizia dragoșiană.

Federația nu și-a spus încă  
părerea în această interesantă  
inovatie, însă este de presupus  
că nu-i va face dificultăți de  
vreme ce de pe urma ei adevă-  
rata „Divizie” nu va avea nimic  
de suferit. Mai ales că competi-  
ția născută de pe urma unei am-  
biții va avea darul să pună în  
mișcare footballul amorțit al  
celor 3 orașe de provincie.

Citiți în pagina 3-a, cronică matchu-  
rilor pentru Divizia națională.

(Continuare în pagina 11-a)